

## **JUNTA DE GOBIERNO LOCAL**

### **SESIÓN ORDINARIA**

**FECHA:** viernes, 28 de noviembre de 2014

**HORA:** 08:00.

**LUGAR:** Casa Consistorial.

### **ORDEN DEL DÍA**

1- Lectura y aprobación del Acta de la sesión anterior, celebrada el día 21 de noviembre de 2014.

#### **DEPARTAMENTO DE ALCALDÍA - SERVICIO DE EUSKERA**

2- Adjudicación del contrato de gestión de la programación cultural del espacio Oihaneder Euskararen Etxea. 72.598,79 euros.

3- Renovación del convenio con la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Álava para el fomento del aprendizaje del euskera. 10.000,00 euros.

4- Resolución de la convocatoria de subvenciones a las academias homologadas de euskera por los cursos impartidos en la ciudad el curso 2014-2015. 95.000,00 euros.

#### **DEPARTAMENTO DE HACIENDA**

5- Renuncia al ejercicio del derecho de tanteo y retracto sobre la vivienda de protección oficial identificada como Avda. del Mediterráneo, N° 15.

## **TOKIKO GOBERNU BATZARRA**

### **OHIKO BILKURA**

**DATA:** 2014ko azaroaren 28an, ostirala

**ORDUA:** 08:00.

**LEKUA:** Udaletxea.

### **GAI-ZERRENDA**

1- 2014ko azaroaren 21eko bilkuraren akta irakurri eta onestea.

#### **ALKATETZA SAILA - EUSKARA ZERBITZUA**

2- Oihaneder Euskararen Etxeko kultur programazioa kudeatzeko kontratua esleitzea. 72.598,79 euro.

3- Dendariei euskara ikasteko diru-laguntzak emateko Arabako Merkataritza eta Industria Ganbera Ofizialarekin sinatutako hitzarmena berritzea. 10.000,00 euro.

4- Euskaltegiei 2014-2015 ikasturtean hirian ematen dituzten ikastaroengatik diru-laguntzak emateko deialdiaren ebazpena. 95.000,00 euro.

#### **OGASUN SAILA**

5- Mediterraneoaren hiribideko 15.ean dagoen babes ofizialeko etxebizitza bat lehentasunez erosteko zein atzera eskuratzeko eskubideari uko egitea.

**DEPARTAMENTO DE  
PROMOCIÓN ECONÓMICA**

6- Informe relativo a las alegaciones realizadas a la modificación del reglamento de los Centros de Empresas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

**DEPARTAMENTO DE MEDIO  
AMBIENTE Y ESPACIO PÚBLICO**

7- Selección de la oferta de adjudicación de obras de renovación de la pavimentación en la calle Heraclio Fournier, entre los números 23 y 9. 130.669,08 euros.

8- Adjudicación del contrato de obras de construcción de dos pistas multideporte en Zabalgana. 227.057,62 euros.

**DEPARTAMENTO DE ASUNTOS  
SOCIALES Y DE LAS PERSONAS  
MAYORES**

9- Prórroga de la contratación de servicios de transporte de comida condimentada desde el centro de elaboración a comedores sociales y domicilios. 204.815,98 euros.

**DEPARTAMENTO DE SERVICIOS  
A LA CIUDADANÍA Y DEPORTES**

10- Selección del contrato de servicios auxiliares en los campos de fútbol municipales. (2015 y 2016). 1.227.374,72 euros.

**EKONOMIA SUSTAPENERAKO  
SAILA**

6- Udaleko Enpresa Zentroetako Araudiaren aldakuntzari egindako alegazioei buruzko txostena.

**INGURUMENAREN ETA ESPAZIO  
PUBLIKOAREN SAILA**

7- Heraclio Fournier kaleko zoladura (243. eta 9. zenbakien artean) berritzeko lanak esleitzeko eskaintza aukeratzea. 130.669,08 euro.

8- Zabalganean kirol askotarako bi pista egiteko kontratazioa. 227.057,62 euro.

**GIZARTE GAIEN ETA  
ADINEKOEN SAILA**

9- Prestatze gunetik jantoki sozial eta etxebizitzetara janari maneatua garraiatzeko zerbitzua luzatzea. 204.815,98 euro.

**HERRITARRENTZAKO  
ZERBITZUEN ETA KIROLEN  
SAILA**

10- Udalaren udalaren futbol zelaietako zerbitzu osagarrien zerbitzuaren kontratua hautatzea. 2015 eta 2016 1.227.374,72 euro.

**DEPARTAMENTO DE  
MANTENIMIENTO DE EDIFICIOS  
MUNICIPALES**

11- Selección de la oferta económicamente más ventajosa y requerimiento al licitador seleccionado en el procedimiento de adjudicación de ejecución de acera perimetral y pavimentación de suelos en CP Sagrada Familia. 74.945,15 euros.

12- Aprobación del expediente de contratación del servicio de mantenimiento y conservación de sistemas de alimentación ininterrumpida y grupos electrógenos en varios edificios municipales. 2.751,56 euros.

**DEPARTAMENTO DE EMPLEO**

13- Convenio con el Departamento de Servicios Sociales de la Diputación Foral de Álava para la realización de un programa de formación en atención sociosanitaria a personas dependientes. 35.000 euros.

**DEPARTAMENTO DE  
PROMOCIÓN DE  
CIUDAD, TURISMO Y  
RELACIONES INSTITUCIONALES**

14- Prórroga de los servicios de asistencia técnica y mantenimiento de equipos técnicos del Palacio de Congresos Europa y Villa Suso para el año 2015. 58.791,48,00 euros. Expediente 2013/CONASO0282

**UDAL ERAIKINETAKO  
MANTENTZE SAILA**

11- Sagrada Familia lehen hezkuntzako ikastetxearen inguruko espaloia jartzeko eta jolasguneko zoladura lanak egiteko esleipen prozedurako eskaintza ekonomikoki onuragarriena aukeratzea eta lehiatzaileari errekerimendua egitea. 74.945,15 euro.

12- Hainbat udal eraikinetan setengabeko elikatze sistemak eta tekipo elektrogenoak mantendu eta zaintzeko kontraturako dosierra onestea. 2.751,56 euro.

**ENPLEGU SAILA**

13- Arabako Foru Aldundiko Gizarte Zerbitzuen Sailarekiko hitzarmena, mendetasuna dutenei erakundeetan gizarte eta osasun arreta emateko. 35.000 euro.

**HIRIAREN SUSTAPEN, TURISMO  
ETA ERAKUNDE  
HARREMANETARAKO SAILA**

14- Europa biltzar jauregiko eta Goiuri jauregiko ekipo teknikoak mantendu eta laguntza teknikoa emateko zerbitzuen kontratua luzatzea. 58.791,48,00 euro 2013/CONASO0282 dosierra.

15- Aprobación de contrato de tramitación anticipada para servicios de apoyo al Servicio municipal de Congresos y Turismo en su actividad congresual. 110.000,00 euros. Expediente 2014/CONASO0393.

#### **ASESORÍA JURÍDICA**

16- Ejercicio de acciones de defensa del Ayuntamiento en el recurso Contencioso-Administrativo nº 312/14.

17- Ejercicio de acciones de defensa del Ayuntamiento en el recurso Contencioso-Administrativo nº 334/14.

18- Ejercicio de acciones de defensa del Ayuntamiento en el recurso Contencioso-Administrativo nº 674/14-2.

15- Biltzar eta Turismo Zerbitzuari biltzar jardueretan laguntza emateko zerbitzuak alde aurretiko izapidetza kontratatzeke dosierra onestea. 110.000,00 euro. 2014/CONASO0393 dosierra.

#### **LEGE AHOLKULARITZA**

16- Udalaren defentsa ekintzak bideratzea, 312/14 administrazioarekiko auzi-errekurtsoan.

17- Udalaren defentsa ekintzak bideratzea, 334/14 administrazioarekiko auzi-errekurtsoan.

18- Udalaren defentsa ekintzak bideratzea, 674/14-2 administrazioarekiko auzi-errekurtsoan.

Vitoria-Gasteiz, 26 de noviembre de 2014

Vitoria-Gasteizen, 2014ko azaroaren 26an

**EL PRESIDENTE  
BATZARBURUA**

## **FUERA DEL ORDEN DEL DÍA**

### **DEPARTAMENTO DE ALCALDÍA - SERVICIO DE EUSKERA**

- 1- Convenio con la Asociación Jimmy Jazz 2014-2015 para el programa Belarrian Goxoko. 10.600,00 euros.
- 2- Renovación del convenio con la Asociación Bai Euskarari Ziurtagiria Elkartea para el desarrollo del programa Bai Euskarari. 2014-2015. 21.000,00 euros.

### **DEPARTAMENTO DE URBANISMO**

- 3- Aprobación del expediente de contratación de obras de acondicionamiento térmico de fachada norte, sur y oeste de Palacio de Congresos Europa. 558.257 euros.

### **DEPARTAMENTO DE PROMOCIÓN ECONÓMICA**

- 4- Ampliación de la dotación presupuestaria destinada al programa municipal 2014 de ayudas económicas a la creación, innovación y mejora de la competitividad en pequeñas empresas. 60.000,00 euros.
- 5- Selección de la oferta para servicios de apoyo a la gestión, asistencia y control del semillero de empresas agrícolas ecológicas de Basaldea. 35.041,60,00 euros. Expediente 2014/CONASO0269.

## **GAI-ZERRENDATIK KANPO**

### **ALKATETZA SAILA - EUSKARA ZERBITZUA**

- 1- Jimmy Jazz elkartearekiko hitzarmena, 2014-2015 Belarrian Goxoko programarako. 10.600,00 euro.
- 2- Bai Euskarari Ziurtagiria Elkartearrekiko hitzarmena, 2014-2015 Bai Euskarari programa garatzeko. 21.000,00 euro.

### **HIRIGINTZA SAILA**

- 3- Landareen bidez Europa jauregiko hegoaldeko, ekialdeko eta mendebaldeko fatxaden egokitze termikorako lanak kontratatzeke dosierra onestea. 558.257 euro.

### **EKONOMIA SUSTAPENERAKO SAILA**

- 4- Enpresa txikiak sortu, berritu eta horien lehiakortasuna bultzatzeko laguntza ekonomikoen udal programaren aurrekontu-zuzkidura handitzea. 60.000,00 euro.
- 5- Basaldea baratzezaintza ekologikoko enpresen mintegiko kudeaketa, asistentzia eta kontrolari laguntzeko zerbitzuen eskaintza aukeratzea. 35.041.60,00 euro. 2014/CONASO0269 Dosiera.

6- Adjudicación de la organización y gestión de un proyecto de paisaje muralístico en fachadas de edificios particulares en el barrio de Zaramaga de Vitoria-Gasteiz. (80.100,00 euros) Expediente 2014/CONASO0234.

**DEPARTAMENTO DE  
TECNOLOGÍAS DE LA  
INFORMACIÓN**

7- Aprobación del expediente de contratación de sistema de gestión de soporte a la contratación municipal. 300.000 euros.

8- Convenio con la Fundación Euskaltel para la organización del Álava Encounter.

**DEPARTAMENTO DE MEDIO  
AMBIENTE Y ESPACIO PÚBLICO**

9- Convenio con Naturgas Energía Grupo, S.A. en el Programa "Raíces del Mañana: 250.000 árboles para el Anillo Verde" con motivo de la European Green Capital 2012.

10- Aprobación del expediente de contratación de obras de infraestructura verde en el entorno de Lakuabizkarra (fase 2 - plantaciones). 239.030,20 euros.

11- Aprobación del expediente de contratación de obras de reforma del jardín en el encuentro de las calles Cuadrilla de Laguardia y Cuadrilla de Salvatierra. 73.000,01 euros.

12- Aprobación del expediente de contratación de obras de pavimentación para colocación de juegos infantiles en la Plaza de Zaldiaran. 92.833,90 euros.

6- Gasteizko Zaramaga auzoko eraikin partikularren fatxadetan muraletz osatutako paisaia-proiektuaren antolaketa eta kudeaketa esleitzea. 80.100,00 euro. CONASO0234 Dosierra.

**INFORMAZIOAREN  
TEKNOLOGIEN SAILA**

7- Udalaren kontratazioaren euskarria kuadeatzeko sistemaren kontratazio dosierra onestea. 300.000 euro.

8- Informazio gizartearen aldeko Europako Fundazioarekiko hitzarmena, Álava Encounter antolatzeke.

**INGURUMENAREN ETA ESPAZIO  
PUBLIKOAREN SAILA**

9- Naturgas Energía Grupo SArekiko hitzarmena, Etorkizunaren sustraiak: 250.000 zuhaitz Eraztun Berderako programaren baitan.

10- Lakuabizkarra inguruan azpiegitura berderako lanak kontratatzeke dosierra onestea (2. fasea - Landaketak). 239.030,20 euro.

11- Biasteri-Arabar Errioxako Taldearen eta Aguraingo Taldearen kaleen arteko bidegurutzeko lorategia zaharberitzeke lanak kontratatzeke dosierra onestea. 73.000,01 euro.

12- Zaldiaran plazako haurrentzako jolasak jarri aurretik egin beharreko zoladura-lanak egiteke kontratazio dosierra onestea. 92.833,90 euros.

**DEPARTAMENTO DE ASUNTOS  
SOCIALES Y DE LAS PERSONAS  
MAYORES**

13- Convenio con Cáritas Diocesana para el desarrollo de un programa de inserción socio-laboral en el año 2014. 72.000,00 euros.

14- Resolución de la convocatoria pública de subvenciones 2014 para la cofinanciación de proyectos de cooperación al desarrollo sección E. 39.759,92 euros.

15- Resolución de la convocatoria pública de subvenciones 2014 para la cofinanciación de proyectos de cooperación al desarrollo sección L. 60.000 euros.

16- Aprobación expediente de contratación de Suministro de mobiliario y maquinaria para servicios de cafetería, comedor , peluquería, podología. CSCM Lakua Arriaga. 63.171 euros.

17- Aprobación del expediente de contratación de Suministro de mobiliario general para el CSCM Lakua Arriaga. 101.621 euros.

**DEPARTAMENTO DE SERVICIOS  
A LA CIUDADANÍA Y DEPORTES**

18- Aprobación del convenio con la Asociación Jazzargia para el desarrollo de la IX edición del programa Ondas de Jazz en la ciudad. 30.000 euros.

19- Aprobación del convenio con la UPV para el desarrollo del estudio "La educación en Vitoria-Gasteiz", 2013-2014. 19.337,00 euros.

**GIZARTE GAIEN ETA  
ADINEKOEN SAILA**

13- Elizbarrutiko Cáritasekiko hitzarmena, 2014an gizarteratzeko eta laneratzeko programa bat garatzeko. 72.000,00 euro

14- Garapenean laguntzeko proiektuak zati batean finantzatzeko diru-laguntza publikoetarako 2014ko deialdia ebaztea. E atala. 39.759,92 euro.

15- Garapenean laguntzeko proiektuak zati batean finantzatzeko diru-laguntza publikoetarako 2014ko deialdia ebaztea. L atala. 60.000 euro.

16- Kafetegia, jantokia, ile-apaindegia eta podologia zerbitzuak altzariz eta makinez hornitzeko kontratazio dosierra onestea. Lakua Arriagako AZSK. 63.171 euro.

17- Lakua Arriagako AZSK altzariz hornitzeko kontratazio dosierra onestea. 101.621 euro.

**HERRITARRENTZAKO  
ZERBITZUEN ETA KIROLEN  
SAILA**

18- Jazzargia elkartearekiko hitzarmena onestea, Jazz uhinak hirian barrena programaren IX. ediziorako. 30.000 euro.

19- Euskal Herriko Unibertsitatearekiko hitzarmena onestea, Hezkuntza Gasteizen, 2013-2014 ikerlana burutzeko. 19.337,00 euro.

20- Adjudicación del contrato de suministro de mobiliario general del Centro Cívico Salburua. 332.379,08 euros.

**DEPARTAMENTO DE  
MANTENIMIENTO DE EDIFICIOS  
MUNICIPALES**

21- Adjudicación del contrato de obras de reforma en los vestuarios del personal y limpieza en el CC Iparralde. 67.862,53 euros.

20- Salburuko gizarte etxea altzariz hornitzeko kontratua esleitzea. 332.379,08 euro.

**UDAL ERAIKINETAKO  
MANTENTZE SAILA**

21- Iparralde gizarte etxeko langileen eta garbitzaileen aldagelak berritzeko lanen kontratua esleitzea. 67.862,53 euro.